

Fantom

PROFESSIONAL

PROMAX 600 M3

Islak & Kuru Çelik Gövdeli
Profesyonel Elektrikli Süpürge



TİP PR-P3



KULLANMA KILAVUZU



- 1- İtme Sapı
Moving Handle
- 2- Çalıştırma Düğmeleri
On-Off Switces
- 3- Kazan Mandalı
Locking Latch For Metal Tank
- 4- Kazan Tutma Sapı
Tank Handle
- 5- Hortum Girişi
Suction Mouth
- 6- Kazan Boşaltma Hortumu
Evacuating Hose Group
- 7- Tekerlekler
Wheels

AKSESUARLAR / ACCESORIES



1

- 1- Lastikli Süpürücü Gövde
Rubber Floor Nozzle



2

- 2- Fırçalı Süpürücü Gövde
Brush Floor Nozzle



3

- 3- Sert Süpürücü Gövde
Hard Floor Nozzle



4

- 4- Hortum
Hose



5

- 5- Boru Takımı
Stainless Steel Tube



6

- 6- Kenar-Köşe
Süpürücü Aparatı
Crevice Nozzle



7

- 7- Fırçalı Aparat
Circular Brush Nozzle



8

- 8- Kağıt Toz Filtre
Paper Dust Bag



9

- 9- Bez Toz Filtre
Cloth Dust Bag

- Cihazın voltajını bulunduğunuz yerin voltajına uygun olup olmadığını kontrol ediniz.
- Cihazı sadece üzerinde belirtilen akımdaki prizde kullanınız. Priz emniyetli ve en az 16 Amper olmalıdır.
- Cihazın emniyetini korumak için daima orijinal yedek parça ve aksesuarlar kullanınız. Uygun olmayan parça kullanımdan kaynaklanan arızalarda garanti geçerli olmaz. Tamir ve yedek parça için size en yakın yetkili servisine başvurunuz.
- Kablonun izolasyonunu ve yapısını bozmayınız. Kablo hasar gördüğü takdirde yetkili servis tarafından değiştirilmelidir. Cihazı hasarlı kablo ile kullanmayınız.
- Cihazı sadece kullanma kılavuzunda tarif edildiği gibi kullanınız, başka bir amaçla kullanmayınız.
- Makinenizin fişini prizde takılı bırakmayınız. Makinenizi taşımadan, temizlik ve bakım işlerine başlamadan önce kapatınız ve mutlaka fişini prizden çekiniz.
- Fişi ıslak elle tutmayınız.
- Makinenizi kablosundan çekmeyiniz, taşımayınız veya sürüklemeyiniz. Kablonun üzerine kapı kapatmayınız. Makinenizi kabloya dolaşacak şekilde hareket ettirmeyiniz.
- Makinenizin çocuklar tarafından oyuncak amaçlı kullanılmasına izin vermeyiniz. Çocukların yanında makinenizi kullanırken dikkat ediniz.
- Makinenizi soba, fırın ve benzeri ısı kaynaklarından uzak tutunuz.
- Yanıcı sıvı veya gaz bulunan yerlerin yakınında makinenizle çalışmayınız. Makinenizi yanıcı maddelerden uzak tutunuz.
- 60°C'den yüksek ısıya sahip yanan sigara, sıcak kül gibi maddeleri vakumlamayınız.
- Makinenizle jilet, çivi gibi maddeleri ve yanıcı patlayıcı benzin alkol, yağ vb sıvıları vakumlamayınız.
- Sağlığa zararlı toz vakumlamayınız.
- Ürün (çocuklar dahil olmak üzere) fiziksel, duyuusal veya zihinsel engelliler ve deneyimsiz kişilerin kullanımı için dizayn edilmemiştir. Bu tür kişiler tarafından kullanılması gerektiğinde bu insanların güvenliğinden sorumlu kişiler tarafından gözetim altında tutulmalıdır.

- Kazan kilitleme mandallarını sađa – sola çekerek açınız.
- Motor gövdesini taşıma sapından tutup bir kenara koyunuz.
- Bez ve Kağıt toz filtreyi kazana takınız.
- Kuru kullanımda mutlaka bez toz ve kâğıt toz filtrenin takılı olması gerekir.
- Motor gövdesini taşıma sapından tutup kazan üzerine yerleştiriniz ve kazan kilitleme mandallarını sađa sola bastırarak kilitleyiniz.
- Hortumu kazan üzerindeki emiş ağzına iterek monte ediniz.
- Birbirine ekleyerek monte ettiđiniz uzatma borularını hortum ucuna takınız. İki uzatma borusunun yerine tek boru kullanabileceđiniz gibi hiç boru kullanmadan da aksesuarları direkt hortum ucuna takabilirsiniz.
- Makinenizin elektrik kablosundaki fişı prize takınız.
- Açma kapama anahtarını açarak makinenizi çalıştırınız.
- Temizlemek istediđiniz yüzey üzerine seçtiđiniz uygun süpürücü aparatla ileri geri hareketle kuru vakumlama işlemini gerçekleştiriniz.

MONTAJ VE SIVI VAKUMLAMA

- Kazan kilitleme mandallarını sađa – sola çekerek açınız.
- Motor gövdesini taşıma sapından tutup bir kenara koyunuz.
- Bez ve Kağıt toz filtreyi kazandan çıkarınız.
- Makinenizin sıvı vakumlama fonksiyonunu kullanırken kazanın boş ve temiz olması gerekir
- Makinenizin sıvı vakumlama fonksiyonunu kullanırken kazanın içine kesinlikle su koymayınız.
- Motor gövdesini taşıma sapından tutup kazan üzerine yerleştiriniz ve kazan kilitleme mandallarını sađa sola bastırarak kilitleyiniz.

- Hortumu kazan üzerindeki emiş ağzına iterek monte ediniz.
- Makinenizin elektrik kablosundaki fişi prize takınız.
- Birbirine ekleyerek monte ettiğiniz uzatma borularını hortum ucuna takınız. İki uzatma borusunun yerine tek boru kullanabileceğiniz gibi hiç boru kullanmadan da aksesuarları direkt hortum ucuna takabilirsiniz.
- Açma kapama anahtarını açarak makinenizi çalıştırınız.
- Su miktarı max. seviyeye çıkınca şamandıra otomatik olarak kapanır, motor sesli çalışmaya başlar. Bu durumda açma kapama anahtarını kapatarak fişi prizden çekiniz, motor gövdesini kaldırarak kazan içindeki birikmiş suyu boşaltınız ve makinenizi tekrar çalıştırınız.
- Sıvı vakumlama yaparken sıvının bulunduğu yer derin ise yeterli hava akımının engellenmemesi için seçtiğiniz aparatı içine tamamen sokmayınız. Eğer sıvı bir yüzey üzerinde ise kullandığınız uygun aparatla ileri geri hareketle vakumlama işlemini gerçekleştiriniz.

- Makinenizin bakım ve temizlik işlerine başlamadan önce makinenizi kapatınız ve mutlaka fişini prizden çekiniz.
- Her kullanımdan sonra kazanı boşaltınız. (kaba kir ,toz ve sıvı)

NOT : Kazanın içerisinde su bıraktığınız takdirde kötü koku oluşur ve bu nedenden dolayı kazan içerisindeki suyu boşaltınız ve kazanı temizleyiniz.

- Sıvı vakumladıktan sonra boruları , hortumu ve motor kısmını kurulayınız. Kazanı da boşaltıp kuruladıktan sonra birkaç dakika vakumu çalıştırınız. Bu sayede boru ve hortum grubunda pisliklerin kalarak pis kokuların oluşması engellenmiş olur.
- Motor gövdesini yıkamayınız, suya daldırmayınız, sadece silerek temizleyiniz.
- Kazanı silerek veya yıkayarak temizleyebilirsiniz.
- Aksesuarları yıkayarak veya silerek temizleyebilirsiniz.
- Bez toz filtre içindeki tozu boşaltınız. Torbayı silkeleyerek temizleyiniz. Torbayı yıkamayınız ve suya daldırmayınız.
- Kağıt toz filtre dolduğunda yenisi ile değiştiriniz.

NOT : Her dolduğunda değiştirilmek üzere yedek kağıt toz filtre bulundurursanız makineniz kullanıma daima hazır olur.

- Malın bütün parçaları dahil (kullanım hatalarından kaynaklanan kırılmalar hariç) olmak üzere tamamı firmamızın garantisi kapsamındadır.
- Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre, mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayii, acentesi, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısından birisine bildirim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
- Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11. maddesinde yer alan;
 - Sözleşmeden dönme,
 - Satış bedelinden indirim isteme,
 - Ücretsiz onarılmasını isteme,
 - Satılanın ayıpsız bir misle ile değiştirilmesini isteme haklarından birini kullanabilir.
- Tüketicinin ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
- Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde;
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi, durumlarında tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini talep edebilir.
- Sarf malzemeleri ve kullanıma bağlı olarak eskiyen, yıpranan kirlenme nedeniyle işlevini yitiren parçalar ve bu parçaların işlevlerini yitirmesi nedeniyle oluşan hasar ve arızalar garanti kapsamı dışındadır.

- Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Yanlış kullanımdan meydana gelen hasar ve arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Voltaj düşüklüğü veya fazlalığı, hatalı elektrik tesisatı, farklı voltajda kullanma nedeniyle meydana gelen arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Yetkisiz kişiler tarafından yapılan tamir neticesinde oluşan arızalar garanti kapsamı dışındadır
- Cihazın veya cihaz parçalarının düşürmesinden kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Satıcı / bayi tarafından kaşelenip imzalanmayan garanti belgeleri geçersizdir.
- Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
- Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir

- Unlock the locking latches pulling outwards to the right and left.
- Put the motor bonnet away through holding it from carrying handle.
- Insert the paper dustbag and cloth filter bag in the tank.
- Make sure that paper dustbag and cloth filter bag are plugged in dry vacuuming function.
- Put the motor bonnet back on the tank and lock the latches.
- Plug the attached tubes to the hose handle. Instead of using two extension tubes, you can use your machine with only one tube or without any extension tube by connecting accessories directly to the hose handle.
- Insert the hose by pushing it into the suction mouth.
- Plug-in your machine's cable to the power socket.
- Operate your machine by using ON-OFF switch.
- By moving forward and back your suitable accessory for the surface you want to clean, make dry vacuuming function.

ASSEMBLY FOR WET VACUUMING FUNCTION

- Unlock the locking latches pulling outwards to the right and left.
- Put the motor bonnet away through holding it from carrying handle.
- Take the paper dustbag and cloth filter bag out of the tank.
- The tank should be clean and empty before wet vacuuming function.
- Do not put water into your tank for wet vacuuming function.
- Put the motor bonnet back on the tank and lock the latches by pushing right and left.
- Insert the hose by pushing it into the suction mouth.
- Plug-in your machine's cable to the power socket.

- Plug the attached tubes to the hose handle. Instead of using two extension tubes, you can use your machine with only one tube or without any extension tube by connecting accessories directly to the hose handle.
- Operate your machine by using ON-OFF switch.
- When the fluids have reached the highest permitted level in the tank, buoy automatically blocks the suction and the motor gets noisier. In this case, switch off the machine immediately, pull the plug and remove the motor bonnet from the tank. Empty the tank and then restart your machine.
- If the place is so deep for wet vacuuming function, do not dip all of the accessory so as not to block air circulation. If the liquid is on a smooth area, use wet vacuuming function with your suitable accessory by moving forward and back.

MAINTENANCE AND CLEANING

- Before starting maintenance and cleaning, turn off the machine and unplug your machine's cable from the power socket.
- Empty the tank after each function. (dirt, dust and liquid).

NOTE: To prevent bad odors, don't leave any liquid in the tank. Clean and keep empty the tank after each operation.

- After wet vacuuming function, dry tubes, hose and parts of the motor properly. After filling out and drying the tank, operate the machine for a few minutes in order to prevent bad odors.
- Do not wash the motor bonnet and do not put it in water. Only clean it by mopping.
- Clean the tank by mopping or washing.
- Clean the accessories by mopping or washing.
- Clean cloth filter bag by shaking off. Do not wash or put it in water.
- Change paper dustbag with a new one after getting full.

NOTE: Always keep a reserve of paper dustbag to use machine when needed.

- Die Übereinstimmung der Spannung des Geräts mit der lokalen Netzspannung überprüfen.
- Nur Steckdosen mit dem auf dem Gerät angegebenen Strom verwenden. Die Steckdose muss gesichert sein und mindestens 16 Ampere aufweisen.
- Für den Sicherheitsschutz des Gerätes immer Original-Ersatzteile und Zubehör anwenden. Bei Störungen aufgrund unsachgemäßer Teileanwendung keine Garantiegewähr. Für Instandsetzung und Ersatzteile einen autorisierten Service aufsuchen.
- Isolation und Form der Kabel nicht zerstören. Beschädigte Kabel vom autorisierten Service austauschen lassen. Das Gerät nicht mit beschädigter Kabel anwenden.
- Das Gerät nur entsprechend der Beschreibung in der Gebrauchsanweisung verwenden, für andere Zwecke nicht gebrauchen.
- Den Stecker des Gerätes nicht in der Steckdose lassen. Das Gerät vor Tragen, Reinigen und Pflege ausschalten und den Stecker von der Steckdose unbedingt abziehen.
- Den Stecker mit nassen Händen nicht berühren.
- Das Gerätes nicht mit der Kabel ziehen, tragen oder zerren. Die Tür über die Kabel nicht verschließen. Bewegungen die zu einer Verwicklung des Gerätes mit der Kabel führen vermeiden.
- Eine Anwendung des Geräts als Spielzeug für Kinder vermeiden. Vorsicht bei der Anwendung des Geräts in der Nähe von Kindern.
- Das Gerät von Heizgeräten, Backöfen oder ähnlichen Wärmequellen fernhalten.
- In der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gas mit dem Gerät nicht arbeiten. Das Gerät von brennbaren Materialien fernhalten.
- Stoffe wie brennende Zigarette oder heiße Asche über Temperaturen von 60 ° C nicht absaugen.
- Materialien wie Rasierklinge und Schraube sowie explosive und brennbare Flüssigkeiten wie Alkohol, Benzin, Öl usw. mit dem Gerät nicht absaugen.
- Gesundheitsschädlichen Staub nicht absaugen.
- Dieses Produkt ist für den Gebrauch von Personen (einschließlich Kinder) nicht konstruiert die körperlich, gefühlsmäßig oder geistig verminderte Fähigkeiten besitzen oder keine Informationen oder Erfahrungen vorweisen können (es sei denn, sie befinden sich unter Aufsicht und Begleitung sicherheitsverantwortlicher Personen). Um das Spielen mit dem Gerät zu vermeiden, Kinder unbedingt unter Aufsicht halten.

- Verriegelungsbügeln für Kessel durch Drücken der rechten oder linken Seite öffnen.
- Motor-Gehäuse vom Haltegriff anpacken und seitlich ablegen.
- Den Stoff- und Papierstaubfilter in Kessel einsetzen.
- Bei der Trockenanwendung unbedingt Stoff- und Papierstaubfilter einsetzen.
- Motor-Gehäuse vom Haltegriff anpacken, auf den Kessel aufsetzen und die Verriegelungsbügeln für Kessel durch Drücken der rechten oder linken Seite verschließen.
- Den Schlauch auf die Saugöffnung schieben und montieren.
- Durch zufügen montierte Verlängerungsrohre ans Ende des Schlauches einsetzen. Anstatt zwei, können auch nur ein Verlängerungsrohr oder Zubehör ohne Rohr direkt ans Ende des Schlauches eingesetzt werden.
- Den elektrischen Kabelstecker des Geräts an die Steckdose anschließen.
- Das Gerät durch Betätigen des Ein-Aus-Schalters einschalten.
- Mit entsprechendem Fegeapparat die Reinigungsfläche mit Vor- und Rückwärtsbewegungen trocken absaugen.

MONTAGE UND FLÜSSIG-SAUGEN

- Verriegelungsbügeln für Kessel durch Drücken der rechten oder linken Seite öffnen.
- Motor-Gehäuse vom Haltegriff anpacken und seitlich ablegen.
- Den Stoff- und Papierstaubfilter vom Kessel entnehmen.
- Der Kessel muss bei der Anwendung der Flüssig-Saug-Funktion des Gerätes leer und sauber sein.
- Bei der Anwendung der Flüssig-Saug-Funktion des Gerätes auf keinen Fall Wasser in den Kessel einfüllen.

- Motor-Gehäuse vom Haltegriff anpacken, auf den Kessel aufsetzen und die Verriegelungsbügel für Kessel durch Drücken der rechten oder linken Seite verschließen.
- Den Schlauch durch schieben auf die Saugöffnung montieren.
- Den elektrischen Kabelstecker des Geräts an die Steckdose anschließen.
- Durch zufügen montierte Verlängerungsrohre ans Ende des Schlauches einsetzen. Anstatt zwei, kann auch nur ein Verlängerungsrohr oder Zubehör ohne Rohr, direkt ans Ende des Schlauches eingesetzt werden.
- Das Gerät durch Betätigen des Ein-Aus-Schalters einschalten.
- Nach dem Anstieg der Wassermenge auf die max. Höhe, schließt sich der Schwimmkörper automatisch und der Betriebsstart des Motors wird hörbar. In diesem Fall den Ein-Aus-Schalter schließen und Stecker von der Steckdose trennen, den Wasser im Kessel durch anheben des Motor-Gehäuses entleeren und das Gerät erneut in Betrieb setzen.
- Falls beim Flüssig-Saugbetrieb die Stelle für die Aufbewahrung der Flüssigkeit tief ist, den gewählten Apparat, für eine ausreichende Belüftung, nicht komplett eintauchen. Wenn sich die Flüssigkeit auf einer ebenen Fläche befindet, den Saugbetrieb mit entsprechendem Apparat nach vorne und nach hinten bewegen.

- Das Gerät vor Pflege- und Reinigungsarbeiten ausschalten und den Stecker des Geräts unbedingt von der Steckdose abziehen.
- Nach jeder Anwendung Kessel entleeren, (grober Schmutz, Staub und Flüssigkeit)

HINWEIS: Wasserreste im Kessel verursachen störenden Geruch, aus diesem Grund das Wasser im Kessel entleeren und den Kessel reinigen.

- Nach absaugen der Flüssigkeit, Schlauch- und Motorbereich abtrocknen. Nach Entleerung und Abtrocknung des Kessels das Gerät einige Minuten im Saugbetrieb lassen. Dadurch werden restliche geruchverursachende Verschmutzungen im Rohr und Schlauchaggregat beseitigt.
- Den Motorblock nicht waschen oder ins Wasser eintauchen, zur Reinigung nur abwischen.
- Zur Reinigung kann der Kessels gewischt oder gewaschen werden.
- Zur Reinigung kann das Zubehör gewischt oder gewaschen werden.
- Staub im Stoffstaubfilter entleeren. Den Beutel durch Schütteln reinigen. Den Beutel nicht waschen oder ins Wasser eintauchen.
- Wenn der Papierstaubfilter voll ist, ersetzen.

HINWEIS: Damit das Gerät immer einsatzbereit ist, Ersatz-Papierstaubfilter zum Wechsel voller Filter bereit halten.

- Contrôler que le voltage de l'appareil correspond au voltage de votre réseau.
- La prise doit être sécurisée et doit être à 16 Ampère. Ne pas utiliser un voltage différent.
- Pour la sécurité et le bon fonctionnement de l'appareil, vous devez toujours utiliser les pièces et les accessoires de rechange originales. La garantie sera invalide lors d'un problème survenu avec l'utilisation des pièces ou des accessoires de rechange qui ne sont pas originales.
- Ne pas endommager la structure et l'isolation du câble. Si le câble est endommagé, il doit être immédiatement remplacé par le centre de service. Ne pas utiliser l'appareil avec un câble endommagé.
- Utiliser l'appareil suivant le mode d'emploi et ne pas l'utiliser pour d'autre but.
- Ne pas laisser votre appareil branché. Débrancher et fermer votre appareil avant de le transporter et d'effectuer l'entretien ou le nettoyage.
- Ne pas toucher la prise les mains mouillées.
- Ne pas tirer, porter ou faire glisser l'appareil à l'aide du câble. Ne pas enrouler le câble autour de l'appareil lors de l'utilisation. Ne pas coincer le câble entre la porte.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Soyez attentif pendant l'utilisation de l'appareil faite à proximité d'un enfant.
- Tenir éloigné de toutes sources de chaleur, tels que cheminée, fours...ect.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité des matériaux ou liquides ou gaz inflammables ou explosives.
- Ne pas utiliser l'appareil pour le nettoyage de tous matériaux ou liquides à température supérieure de 60°C, tels qu'une cigarette allumée, des cendres incandescent...ect.
- Ne pas utiliser l'appareil pour le nettoyage de matériaux tels que le clous, le rasoir..ect. Et surtout ne pas aspirer avec l'appareil des liquides explosives, des acides, des solvant et de l'huile.
- Ne pas aspirer avec l'appareil des poussières nocives.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- Ouvrir le réservoir grâce aux loquets de verrouillage en les tirant à gauche et à droite.
- Mettre à l'écart le capot du moteur à l'aide des poignées de transport.
- Placer le sac à poussière en papier et le sac filtre en toile dans le réservoir.
- Pour l'aspiration de la poussière, il faut absolument que le sac à poussière en papier et le sac filtre en toile soit mis.
- Mettre le capot du moteur sur le réservoir et fermer-le en appuyant à gauche et à droite sur les loquets de verrouillage.
- Insérer le tuyau à l'ouverture d'aspiration sur le réservoir.
- Après avoir attaché les tubes d'extension l'un à l'autre, insérer-les au bout du tuyau. Au lieu d'utiliser deux tubes d'extension, vous pouvez utiliser l'appareil avec un seul tube ou même sans tube.
- Mettre la prise de l'appareil à la prise du courant.
- Faire fonctionner l'appareil en appuyant sur l'interrupteur ON-OFF.
- Après avoir choisi l'accessoire adapté suivant la surface à nettoyer, aspirer la surface en faisant des mouvements avant-arrière.

MONTAGE DE L'ASPIRATEUR A EAU

- Ouvrir le réservoir grâce aux loquets de verrouillage en les tirant à gauche et à droite.
- Mettre à l'écart le capot du moteur à l'aide des poignées.
- Enlever le sac à poussière en papier et le sac filtre en toile du réservoir.
- Vérifiez-vous que le réservoir soit vide et propre avant l'utilisation de la fonction aspiration liquide.
- Ne pas mettre de l'eau à l'intérieur du réservoir avant l'utilisation de la fonction aspiration liquide.
- Mettre le capot du moteur sur le réservoir et fermer-le en appuyant à gauche et à droite sur les loquets de verrouillage.
- Insérer le tuyau à l'ouverture d'aspiration du réservoir.
- Après avoir insérer les tubes d'extension l'un à l'autre, insérer-le au bout du tuyau. Au lieu d'utiliser deux tubes d'extension, vous pouvez utiliser l'appareil avec un seul tube ou sans tube prolongateur en attachant directement les accessoires au bout du tuyau.

- Mettre la prise de l'appareil à la prise de courant.
- Appuyer sur l'interrupteur ON-OFF pour faire fonctionner l'appareil.
- Quand l'eau atteint le niveau max. du réservoir, la bouée bloque automatiquement l'aspiration et le moteur devient plus bruyant. Dans ce cas là, fermer l'appareil par l'interrupteur ON-OFF, débrancher l'appareil du courant, lever le capot du moteur et vider le liquide du réservoir. Vous pouvez après redémarrer l'appareil.
- Lors de l'utilisation de la fonction aspiration liquide, si le liquide se situe dans un lieu profond, pour ne pas bloquer la circulation de l'air, l'accessoire choisit ne doit pas être inséré complètement. Et si le liquide se situe sur une surface lisse, utiliser l'accessoire nécessaire et aspirer en faisant des mouvements avant-arrière.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Avant de commencer à l'entretien et au nettoyage de l'appareil, l'appareil doit être impérativement fermé et débranché du courant.
- Après chaque utilisation, le réservoir doit être vidé (poussière, liquide et la saleté).

Note: Pour éviter les mauvaises odeurs, ne pas laisser de liquide dans le réservoir. C'est pour cela qu'il faut impérativement vider et nettoyer le réservoir.

- Après avoir utilisé la fonction aspiration liquide, veuillez essuyer les tubes, le moteur et le tuyau. Après avoir vidé et essuyer aussi le réservoir, mettre en marche quelques minutes l'appareil afin d'enlever les résidus du tube et du tuyau, ce qui évitera les mauvaises odeurs.
- Ne pas laver ou mettre à l'eau le capot du moteur. Essuyer-le seulement pour le nettoyer.
- Pour nettoyer le réservoir, vous pouvez le laver ou l'essuyer.
- Pour nettoyer les accessoires, vous pouvez les laver ou les essuyer.
- Vider la poussière du sac filtre en toile. Ne pas laver ou tremper le sac filtre en toile.
- Si le sac à poussière en papier est plein, veuillez-le renouveler.

Note: Garder toujours en réserve un sac à poussière en papier pour pouvoir le renouveler en cas de besoin et utiliser l'appareil à volonté.

- إفحص فولطية المكان المتواجدون فيه وتأكدوا من أنه مناسب لفولطية الجهاز.
- يجب إستخدام التيار الكهربائي المذكور على الجهاز فقط. يجب أن يكون المخرج مؤمن وعلى الأقل 16 أمبير
- يجب إستخدام قطع الغيار والإكسسوارات الأصلية من أجل حماية الجهاز. وفي حالة إستخدام قطع غيار غير مناسبة سوف تكون الأعطال خارجة عن نطاق الضمان. يجب طلب قطع الغيار والتصليح من أقرب قسم خدمات مختص لكم.
- لا تعبثوا في هيكلية وعزل الأسلاك. في حالة ظهور عطل في الأسلاك يجب تغييرها من قبل قسم الخدمات المختص. لا تستخدموا جهاز أسلاكه عاطلة.
- يجب إستخدام الجهاو حسب الشكل المعرف في دليل الإستخدام. ولا يجب إستخدامه لهدف أخر.
- لا تتركوا سلك الكهرباء مربوط عندما يكون الجهاز غير مستخدم. يجب إغلاق الجهاز وسحب السلك من مخرج الكهرباء قبل القيام بعملية نقل الجهاز والتنظيف وأعمال الصيانة.
- لا تمسكوا مخرج الكهرباء بيد مبلولة
- لا تسحبوا ولا تجروا وتنقلوا الجهاز بإستخدام السلك. لا تغلقوا الباب على السلك. لا تحركوا الجهاز والسلك ملفوف حول الجهاز.
- لا تسمحوا للأطفال بإستخدام الجهاز كلعبة. ويجب الإنتباه للأطفال أثناء إستخدامه أمامهم.
- يجب إستخدام الجهاز بعيدا عن التدفئة والفرن والأجهزة التي تسبب حرارة.
- لا يجب تشغيل الجهاز بقرب سوائل أو غازات حارقة ويجب الحفاظ على الجهاز بعيدا عن المواد الحارقة.
- لا يجب شفط مواد درجة حرارتها أكبر من 60° مئوية أو سجانر أو رماج وغيرها من المواد.
- لا يجب شفط المواد الجارحة مثل الشفرات والمسامير والمواد القابلة للإنفجار مثل البنزين والكحول والدهون والسوائل المشابه.
- لا يجب شفط الغبار المضر للصحة.
- لا يجب إستخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص ذوي المستوى الفيزيائي والذهني والمعلوماتي (بما فيهم الأطفال) بإستثناء تواجد أشخاص يتحملوا المسؤولية ويتم القيام تحت مراقبتهم وتوجيهاتهم
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أن الأطفال لم يلعبوا بالجهاز.

- إفتح ملاقط إقفال الخزان بسحبها يمينا ويسارا
- إقبض ممسك حمل جسم المحرك وضعه جانبا
- ركب مصفاة القماش للعوامة على العوامة.
- ركب المصفاة الورقية والقماش على الخزان.
- يجب إستخدام مصفاة القماش والمصفاة الورقية عند إستخدام نظام الشفط الجاف.
- إقبض ممسك حمل جسم المحرك وضعها فوق الخزان. وأحكم الإغلاق بالضغط على ملاقط إقفال الخزان يمينا يسارا.
- يتم تركيب الخرطوم بدفعه بإتجاه فوهة الشفط الموجودة فوق الخزان.
- أربط أنابيب التمديد التي تم تركيبها بإضافة واحد إلى الآخر مع طرف الخرطوم. يمكن ربط أنبوب واحد بدل إنبوبين، ويمكن أيضا ربطها مباشرة على طرف الخرطوم بدون إستخدام إكسسورات.
- أدخل سلك الكهرباء في مخرج الكهرباء.
- إفتح مفتاح التشغيل وإبدء بتشغيل الآلية.
- تتم عملية التنظيف بالحركة العكسية للقطعة الكنس المناسبة التي تم إختيارها على السطح الذي سوف يتم تنظيفه

التركيب وشفط السوائل

- إفتح ملاقط إقفال الخزان بسحبها يمينا ويسارا
- إقبض ممسك حمل جسم المحرك وضعه جانبا
- ركب مصفاة القماش والمصفاة الورقية على الخزان.
- يجب أن يكون الخزان فارغ ونظيف عند إستخدام وظيفة شفط السوائل.
- يجب أن لا تضع ماء في الخزان عند إستخدام وظيفة شفط السوائل.

التركيب وشفط السوائل

ملاحظة: لا يجب وضع ماء داخل الخزان أثناء تشغيل وظيفة شفط السوائل للجهاز.

- إقبض ممسك حمل جسم المحرك وضعها فوق الخزان. وأحكم الإغلاق بالضغط على ملاقط إقفال الخزان.
- يتم تركيب الخرطوم بدفعه بإتجاه فوهة الشفط الموجودة فوق الخزان.
- أدخل سلك الكهرباء في مخرج الكهرباء.
- أربط أنابيب التمديد التي تم تركيبها بإضافة واحد إلى الآخر مع طرف الخرطوم. يمكن ربط أنبوب واحد بدل إنبوبين، ويمكن أيضا ربطها مباشرة على طرف الخرطوم بدون إستخدام إكسسورات.
- إفتح مفتاح التشغيل وإبدء بتشغيل الآلية.

- تغلق العوامة أليا عندما يصل مستوى الماء إلى الحد الأقصى، ويبدأ المحرك بالعمل بصوت. في هذه الحالة يجب إغلاق مفتاح التشغيل وسحب سلك الكهرباء من مخرج الكهرباء. إرفع جسم المحرك وفرغ الماء المتواجد في الخزان. وبعد ذلك شغل الجهاز مرة أخرى.
- في حالة أن يكون السائل عميق بما فيه الكفاية عند شفط السائل يجب أن تغطس القطعة التي إخترتها بالكامل من أجل أن لا تمنع جريان الهواء. وفي حالة أن يكون مستوى السائل سطحي يمكن أن تتم عملية شفط السائل من خلال تحريك القطعة المناسبة إلى الأمام والخلف.

التنظيف والصيانة

- يجب إغلاق الجهاز وسحب سلك الكهرباء قبل البدء بأعمال التنظيف والصيانة للماكينة.
- يجب تفريغ الخزان بعد كل إستخدام (الأوساخ الكبيرة، الغبار والسوائل)

التنظيف والصيانة

- ملاحظة. سوف تظهر روائح كريهة في حالة ترك ماء داخل الخزان. لذلك يجب تفريغ الخزان وتنظيفه بعد الإستخدام.
- يجب تجفيف الأنابيب والخرطوم وأجزاء المحرك بعد إستخدامها لشفط السوائل. بعد تفريغ الخزان وتجفيفه يجب تشغيل الشفط لبعض الدقائق. وبذلك يتم إتفادي ظهور الروائح الكريهة وتنظيف الأوساخ الموجودة داخل الأنبوب والخرطوم.
- لا يجب غسل جسم المحرك، ولا تدخله في الماء يجب تنظيفه بالمسح فقط
- يمكن تنظيف الخزان بالمسح أو بال غسل
- يمكن تنظيف الأكسسوارت بالمسح أو بال غسل
- يتم تنظيف مصفاة القماش للعوامة بنفضها. لا تغسلوا الكيس ولا يجب تغطيسه في الماء.
- يتم تغير المصفاة الورقية عندما تمتلى.
- ملاحظة: يجب وضع مصفاة ورقية إحتياطية بشكل دائم يتم تغييرها عند الإحتياج لذلك على الفور.

- تغلق العوامة أليا عندما يصل مستوى الماء إلى الحد الأقصى، ويبدأ المحرك بالعمل بصوت. في هذه الحالة يجب إغلاق مفتاح التشغيل وسحب سلك الكهرباء من مخرج الكهرباء. إرفع جسم المحرك وفرغ الماء المتواجد في الخزان. وبعد ذلك شغل الجهاز مرة أخرى.
- في حالة أن يكون السائل عميق بما فيه الكفاية عند شفط السائل يجب أن تغطس القطعة التي إخترتها بالكامل من أجل أن لا تمنع جريان الهواء. وفي حالة أن يكون مستوى السائل سطحي يمكن أن تتم عملية شفط السائل من خلال تحريك القطعة المناسبة إلى الأمام والخلف.

التنظيف والصيانة

- يجب إغلاق الجهاز وسحب سلك الكهرباء قبل البدء بأعمال التنظيف والصيانة للماكينة.
- يجب تفريغ الخزان بعد كل إستخدام (الأوساخ الكبيرة، الغبار والسوائل)

التنظيف والصيانة

- ملاحظة. سوف تظهر روائح كريهة في حالة ترك ماء داخل الخزان. لذلك يجب تفريغ الخزان وتنظيفه بعد الإستخدام.
- يجب تجفيف الأنابيب والخرطوم وأجزاء المحرك بعد إستخدامها لشفط السوائل. بعد تفريغ الخزان وتجفيفه يجب تشغيل الشفط لبعض الدقائق. وبذلك يتم إتفادي ظهور الروائح الكريهة وتنظيف الأوساخ الموجودة داخل الأنبوب والخرطوم.
- لا يجب غسل جسم المحرك، ولا تدخله في الماء يجب تنظيفه بالمسح فقط
- يمكن تنظيف الخزان بالمسح أو بال غسل
- يمكن تنظيف الأكسسوارت بالمسح أو بال غسل
- يتم تنظيف مصفاة القماش للعوامة بنفضها. لا تغسلوا الكيس ولا يجب تغطيسه في الماء.
- يتم تغير المصفاة الورقية عندما تمتلى.
- ملاحظة: يجب وضع مصفاة ورقية إحتياطية بشكل دائم يتم تغيرها عند الإحتياج لذلك على الفور.

TEKNİK ÖZELLİKLER / TECHNICAL SPECIFICATIONS

TYPE PR-P3

Anma Gerilim / Nominal Voltage : 220 - 230 V AC

Anma Frekans / Nominal Frequency : 50 / 60 Hz

Anma Gücü / Nominal Power : 4200 W IPX4

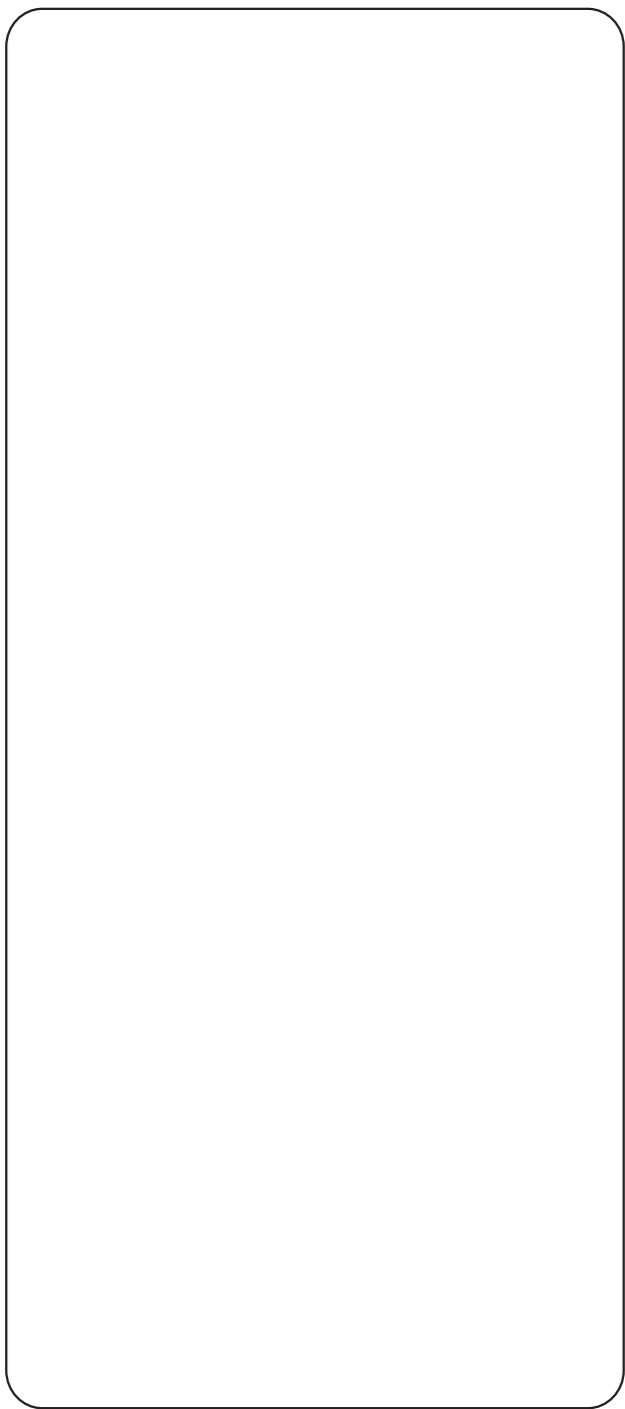
Net Ağırlık / Net Weight : 29.5 kg

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.



RoHS
2002/95/EC

Bakanlıkça tespit edilen kullanım ömrü 10 yıldır.





Fanset Elektrikli Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret Ltd. Şti.

Merkez Mahallesi Ş.Yılmaz Özdemir Cad.

Sönmez Sokak No:8/1 34303 Halkalı - İstanbul - Turkey

T. +90212 697 57 70 (pbx) T. 444 5 770 F. +90212 548 98 78

www.fanset.com - info@fanset.com